

Título del Proyecto: “Adaptación de los esposos expatriados latinos en Alemania: sus percepciones de los efectos de las diferencias culturales en su bienestar”

13 de enero 2017

Estimado participante,

Nos dirigimos a usted para informarle sobre un estudio de investigación en el que se le invita a participar. Antes de decidir si participa o no, es importante que comprenda por qué se está realizando la investigación y qué implicará. Para ello le ruego lea esta hoja informativa con atención. Por favor no dude en preguntarnos si desea más información o si hay algo que usted no entiende. Por favor, siéntase libre de discutir esto con cualquier persona con quien sienta que sería útil discutirlo. Queremos recalcar que sólo debe aceptar participar si lo desea.

Gracias por leer esta hoja informativa.

¿De qué se trata este estudio?

El propósito de este estudio es investigar como los esposos expatriados latinos perciben los efectos de las diferencias culturalmente determinadas en su bienestar. Los hallazgos del estudio pueden contribuir a diseñar el futuro asesoramiento intercultural proporcionado a los latinos en Alemania.

¿Por qué he sido elegido para participar?

Por tener nacido(a) en Latinoamérica, ser hablante nativo de portugués o español, vivir actualmente en Alemania, pero no por menos de tres meses o más de cuatro años y ser espos(a) de un(a) expatriado*(a) latino(a).

¿Tengo que participar?

Su participación en este proyecto es totalmente voluntaria. No tiene obligación de participar. Caso que lo haga, puede retirarse del estudio en cualquier momento sin aportar motivos.

¿Qué implica participar en este estudio?

Si decide participar en este estudio se le pedirá que llene un cuestionario en línea. Esta tarea solo tarda unos 10 minutos. Sus datos serán analizados estadísticamente y anónimamente junto con los datos de todos los participantes.

El investigador estará disponible para responder cualquier pregunta que pueda tener o aclarar cualquier problema con el cuestionario. No se realizará grabación de audio o video.

Su participación proporcionará información útil y valiosa sobre las prácticas existentes en relación con la psicología intercultural.

¿Hay gastos y / o pagos?

No habrá ningún pago realizado ni ningún gasto que incurra usted.

¿Conlleva algún riesgo participar en el estudio?

No estará expuesto a riesgos, peligros o efectos adversos como resultado de su participación en este estudio.

¿Qué beneficios puedo obtener del estudio?

Su beneficio no será directo. La información proporcionada a través del cuestionario será utilizada para profundizar en la investigación sobre psicología intercultural y contribuir para mejorar el asesoramiento intercultural proporcionado a los latinos en Alemania.

¿A quién puedo dirigirme si tengo alguna queja?

Si tiene alguna duda sobre el proyecto contacte con el investigador Gláucia Maria de Queiroz, glaucia.queiroz@online.liverpool.ac.uk

Si usted permanece insatisfecho o tiene una queja que no puede compartir con el investigador, contacte con el abogado del participante de la investigación (liverpoolethics@ohecampus.com) o el oficial de la gerencia de la investigación ethics@liv.ac.uk. Cuando se comunique con el Oficial de Gobernanza de la Investigación, proporcione detalles del nombre o descripción del estudio (para que pueda ser identificado), del investigador involucrado y los detalles de la queja que desea hacer.

¿Se mantendrá mi participación confidencial?

La información proporcionada será confidencial. Para proteger su confidencialidad, ni su nombre ni sus datos de contacto serán requeridos. Además, se le permitirá introducir una contraseña de 6 dígitos, que podrá utilizar para recuperar sus respuestas en cualquier fecha posterior, si decide retirarse después de llenar el cuestionario, sin explicación.

¿Puedo hablar a otras personas de este estudio?

Sí, puede hablar a otras personas acerca de este estudio y invitar otros esposos latinos de expatriados a participar

¿Qué pasará con los resultados del estudio?

Los resultados del estudio pueden publicarse y pueden utilizarse para otras investigaciones. Usted no será identificable de la investigación.

¿Puedo retirarme del estudio?

Su participación en este proyecto es totalmente voluntaria. No tiene obligación de participar, y en caso que lo haga, puede retirarse del estudio en cualquier momento y solicitar que la información aportada por usted sea destruida, sin aportar motivos.

Hacemos hincapié en que usted es libre de rechazar la invitación si desea hacerlo, sin embargo, su colaboración es muy preciosa para nosotros.

Esta hoja de información la debe conservar el participante.

Cualquier pregunta relacionada con el estudio debe ser dirigida a

Gláucia Maria de Queiroz

Email: glaucia.queiroz@online.liverpool.ac.uk

Phone Number: 00 49 170 415 2022

* Expatriado: una persona que es enviada por su empresa para trabajar, de forma temporal o permanente, en un país diferente del país en el que nació.